Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	2L
CLUB 2	Rossemaison III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Gersau	Date / Datum / Date / Data	24.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:57	End / Ende / Fin / Fine	16:18
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POD04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	135

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216338	NIGG Raphael	
Official scorer / Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 / Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	207022	BRONIMANN Martin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1	5	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
91		HÄUSLER Philippe				80053
9		CAMENZIND Roland				80034
6		COSTA Silvio				80903
71		MÜLLER Stefan				216402
83		HABEGGER Dario				216951
88		SCHELBERT Erich				80216
94		GRAF Armando				216706
93		SETARI Rocco				217844

COACH: HÄUSLER Marcel — Signature — 216709

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:43	91		1				
38:05	91	9	2				
47:36	15		3				
58:18	91	8	4				
59:47	8		5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:58	94	2	00:00	13:58	K1
29:19	9	2	00:00	31:19	A
39:19	8	2	00:00	41:19	I
39:32	88	2	00:00	39:46	H
58:38	6	2	00:00	60:00	H
TOTAL			10 min		

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	GIGON Olivier				201261
99	A	FREI Kodjo				96305
20	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292
93	G	CANZANELLA Milowan				209155
10		RODRIGUEZ Anthony				97193
86		MUSTER Jérémy				96289
25		CHAPPUIS Alan				201611
15		RICH Stéphane				213394
71		CHRISTEN Julien				97378
82		THEUBET François				203210
13		RANZI Ludovic				201648
26		CUTTAT Bastien				96303
88		SERI David				202604
94		CONRAD Sidney				210276
22		BARBAGALLO Daniel				215144

COACH: BOIVIN Yvan — Signature — 206140

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:24	99	71	1				
39:46	99	13	2				
46:41	23	10	3				
53:35	13	71	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:57	99	2	00:00	07:57	H
39:19	82	2	00:00	41:19	C1
56:28	99	2	00:00	58:18	I
56:47	20	2	00:00	58:47	V1
57:14	82	2	00:00	59:18	Q
58:47	86	2	00:00	58:47	H
TOTAL			12 min		